



News Release

Communiqué

N° 111

Le 22 mai 1992

M. WILSON ANNONCE QU'UNE MISSION SUR LA TECHNOLOGIE ENVIRONNEMENTALE VISITE LE NORD DU MEXIQUE

L'honorable Michael Wilson, ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur, a annoncé qu'une délégation représentant 17 sociétés canadiennes de technologie environnementale visitera les États du nord du Mexique du 24 mai au 3 juin 1992.

La délégation s'intéressera aux débouchés qu'offre le nord du Mexique en matière environnementale et s'efforcera de consolider les importants gains réalisés à «Expo Canada 92», qui s'est tenue à Monterrey en janvier de cette année.

«Je suis très heureux du vif intérêt que les firmes canadiennes portent au Mexique, et surtout à l'exploration de débouchés commerciaux dans la région de la frontière américano-mexicaine», a déclaré le Ministre.

La délégation canadienne participera au 2^e Congrès mexicain sur l'environnement, qui se tiendra à Monterrey du 24 au 26 mai.

Les participants visiteront aussi les villes de Ciudad Juarez et de Tijuana, où ils rencontreront des représentants du secteur privé et du gouvernement qui s'efforcent d'améliorer les techniques et services de protection de l'environnement local. Le programme de la mission dans ces villes sera préparé par les chapitres régionaux de la CANACINTRA, la Chambre d'industrie du Mexique.

«Le président Salinas a donné une très haute priorité à l'amélioration de la protection de l'environnement et des capacités de lutte contre la pollution, a ajouté M. Wilson. J'ai confiance que l'industrie canadienne peut faciliter grandement la réalisation de ces objectifs.»

«Le Canada collabore déjà efficacement avec le gouvernement mexicain pour améliorer la mise en application des règlements du Mexique sur la protection de l'environnement, et pour renforcer la capacité technologique qu'a ce pays d'affronter les problèmes écologiques», a affirmé M. Wilson.

La délégation comprend des entreprises de toutes les régions du Canada (voir la liste ci-jointe). Y participent également des experts du secteur de l'industrie environnementale d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC).

«Ces entreprises sont des leaders mondiaux dans les produits et services environnementaux, a déclaré M. Wilson. Elles offrent, dans les domaines du génie et de la fabrication, le genre de compétences spécialisées dont a maintenant besoin le Mexique pour relever les défis écologiques des années 90.»

Nos domaines d'expertise sont notamment le traitement des effluents industriels, le nettoyage des sites, le contrôle des émissions de polluants atmosphériques, la sécurité des installations, les techniques sanitaires ainsi que l'élimination et la gestion des déchets solides.

Pour obtenir plus d'information sur cette mission environnementale au Mexique ou sur les autres activités de promotion des exportations prévues dans ce pays, veuillez communiquer avec la Direction du commerce avec l'Amérique latine et les Antilles (LGT) d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC). Téléphone : (613) 995-8804. Télécopieur : (613) 943-8806.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874

MISSION SUR LA TECHNOLOGIE ENVIRONNEMENTALE
DANS LE NORD DU MEXIQUE

PARTICIPANTS

The Wastewater Technology
Centre
Burlington (Ontario)

Bio-Clear Technology
Winnipeg (Manitoba)

Cominco Engineering Services
Ltd.
Vancouver (C.-B.)

Cusco Fabricators Inc.
Richmond Hill (Ontario)

Lundell Canada Inc.
Chatham (Ontario)

Les Consultants René Gervais
Trois-Rivières (Québec)

Enviroplan Consultants
Vancouver-Nord (C.-B.)

Kenox Corporation
Mississauga (Ontario)

Eco-Equipment Inc.
Newmarket (Ontario)

Degremont Infilco Ltée
Lachine (Québec)

North-Man Zaltech Ltd.
Winnipeg (Manitoba)

Golder and Associates
Vancouver (C.-B.)

Goodfellow Consultants
Mississauga (Ontario)

H.A. Simons Ltd.
Vancouver (C.-B.)

Roche International Inc.
Sainte-Foy (Québec)

Hatch and Associates
Toronto (Ontario)

Zenon Environmental Systems
Inc.
Burlington (Ontario)